

Tamil Continuers

Stage 6

Syllabus

PLEASE NOTE

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus refer to the 2009 HSC. *New Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

Published by Board of Studies NSW
GPO Box 5300
Sydney 2001
Australia

Tel: (02) 9367 8111
Fax: (02) 9367 8484
Internet: <http://www.boardofstudies.nsw.edu.au>

ISBN 0 7313 4637 8

2000763

© 2000 Copyright Board of Studies NSW for and on behalf of the Crown in right of the State of New South Wales.

This document contains Material prepared by the Board of Studies NSW for and on behalf of the State of New South Wales. The Material is protected by Crown copyright.

All rights reserved. No part of the Material may be reproduced in Australia or in any other country by any process, electronic or otherwise, in any material form or transmitted to any other person or stored electronically in any form without the prior written permission of the Board of Studies NSW, except as permitted by the *Copyright Act 1968*. School students in NSW and teachers in schools in NSW may copy reasonable portions of the Material for the purposes of bona fide research or study. Teachers in schools in NSW may make multiple copies, where appropriate, of sections of the HSC papers for classroom use under the provisions of the school's Copyright Agency Limited (CAL) licence.

When you access the Material you agree:

- to use the Material for information purposes only;
- to reproduce a single copy for personal bona fide study use only and not to reproduce any major extract or the entire Material without the prior permission of the Board of Studies NSW;
- to acknowledge that the Material is provided by the Board of Studies NSW;
- not to make any charge for providing the material or any part of the Material to another person or in any way make commercial use of the material without the prior written consent of the Board of Studies NSW and payment of the appropriate copyright fee;
- to include this copyright notice in any copy made;
- not to modify the Material or any part of the material without the express prior written permission of the Board of Studies NSW.

The Material may contain third party copyright materials such as photos, diagrams, quotations, cartoons and artworks. These materials are protected by Australian and international copyright laws and may not be reproduced or transmitted in any format without the copyright owner's specific permission. Unauthorised reproduction, transmission or commercial use of such copyright materials may result in prosecution.

The Board of Studies has made all reasonable attempts to locate owners of third party copyright material and invites anyone from whom permission has not been sought to contact the Copyright Officer, ph (02) 9367 8289, fax (02) 9279 1482.

Contents

1	The Higher School Certificate Program of Study	5
2	Introduction to Tamil in the Stage 6 Curriculum.....	6
2.1	The Language	6
2.2	Description of Target Group.....	6
2.3	Rationale	6
3	Continuum of Learning for Tamil Stage 6 Students	7
4	Aims	9
5	Objectives.....	9
6	Course Structure	10
7	Objectives and Outcomes.....	11
7.1	Table of Objectives and Outcomes	11
7.2	Key Competencies	12
8	Content of Tamil Preliminary and HSC Courses.....	13
8.1	Themes, Topics and Sub-topics.....	13
8.2	In-depth Study	15
8.3	Tasks.....	15
8.4	Text Types.....	16
8.5	Vocabulary	16
8.6	Dictionaries.....	16
8.7	Grammar	16
9	Course Requirements.....	20
10	Post-school Opportunities.....	20
11	Assessment and Reporting.....	21
11.1	Requirements and Advice.....	21
11.2	Internal Assessment	22
11.3	External Examinations	22
11.4	Board Requirements for the Internal Assessment Mark in Board Developed Courses	24
11.5	Assessment Components, Weightings and Tasks	25
11.6	HSC External Examination Specifications.....	26
11.7	Summary of Internal and External Assessment	29
11.8	Summary of Examination Specifications	30
11.9	Criteria for Judging Performance	31
11.10	Reporting Student Performance Against Standards.....	32

1 The Higher School Certificate Program of Study

The purpose of the Higher School Certificate program of study is to:

- provide a curriculum structure which encourages students to complete secondary education;
- foster the intellectual, social and moral development of students, in particular developing their:
 - knowledge, skills, understanding and attitudes in the fields of study they choose
 - capacity to manage their own learning
 - desire to continue learning in formal or informal settings after school
 - capacity to work together with others
 - respect for the cultural diversity of Australian society;
- provide a flexible structure within which students can prepare for:
 - further education and training
 - employment
 - full and active participation as citizens;
- provide formal assessment and certification of students' achievements;
- provide a context within which schools also have the opportunity to foster students' physical and spiritual development.

2 Introduction to Tamil in the Stage 6 Curriculum

2.1 The Language

The language to be studied and assessed is the modern standard/official version of Tamil.

Tamil belongs to the Dravidian group of languages. Tamil is widely spoken in Southern India, Sri Lanka, Malaysia and Singapore. It is also spoken in a number of other countries around the world including Australia. Centuries of influence from other cultures and religions has inevitably resulted in numerous borrowings of words from other languages. These have become an acceptable part of Tamil usage. There are also common borrowings from English in such fields as music, science and technology. As a result of the scattering of Tamil speakers across the world, there are some marked variations in the spoken language. These variations may surface in different social situations, and are acceptable, providing they occur in the appropriate context.

2.2 Description of Target Group

The *Tamil Continuers Stage 6 Syllabus* is designed for students who, typically, will have studied Tamil for 400 to 500 hours by the time they have completed Year 12. Students with less formal experience than this will also be able to meet the requirements of the syllabus successfully.

2.3 Rationale

The study of Tamil contributes to the overall education of students, most particularly in the area of communication, but also in the areas of cross-cultural understanding, cognitive development, literary and general knowledge. It provides access to the culture of communities which use the language and promotes understanding of different attitudes and values within the wider Australian community and beyond.

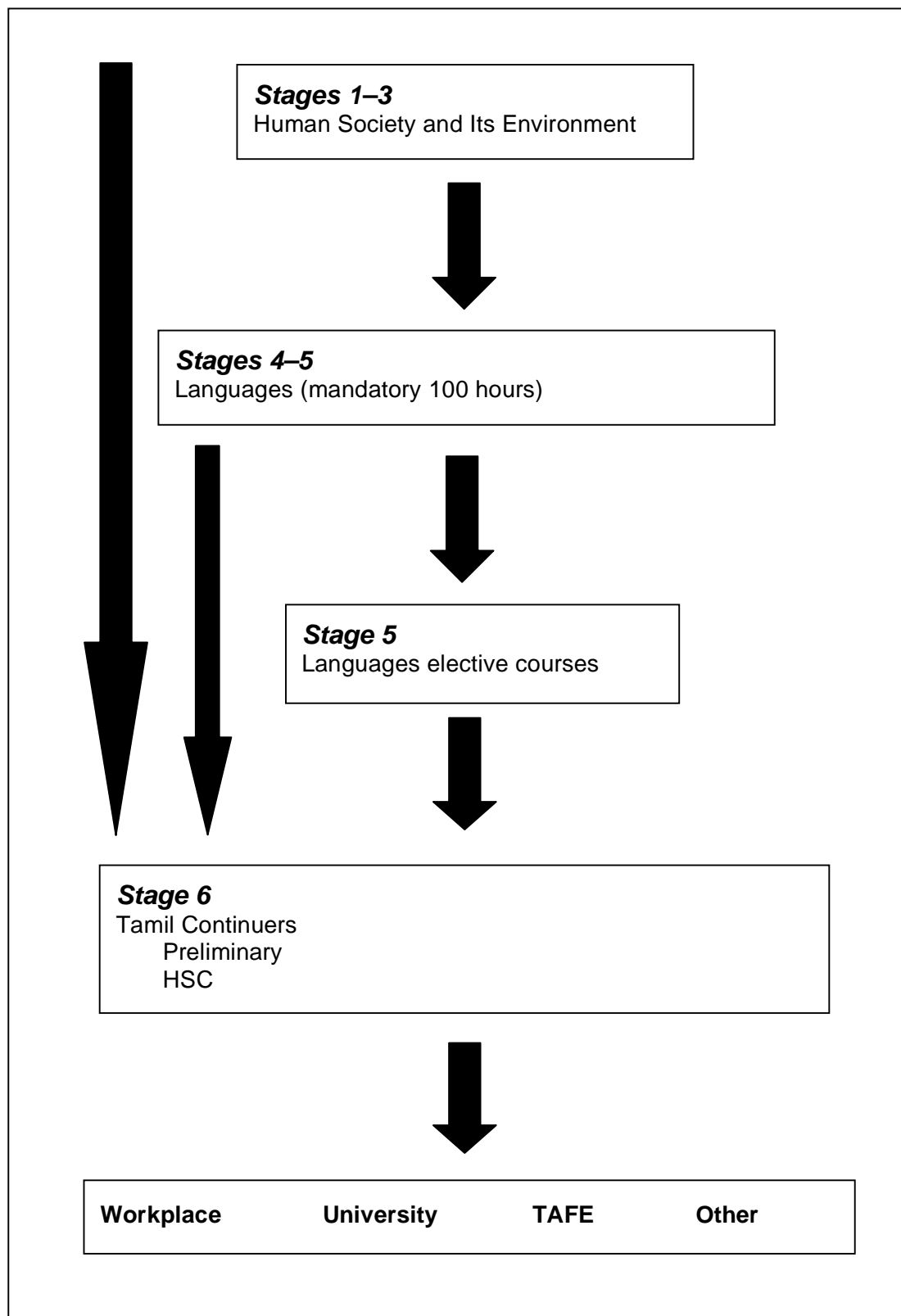
Tamil is widely spoken in South India and Sri Lanka. It is also the language of many Tamils who have migrated in large numbers to different parts of the world including Malaysia and Singapore, and in more recent times, Canada, France, Germany, the UK and Australia.

Tamil is one of the oldest languages in the world. The Tamil speaking population lives all over the world. Tamil culture is not only very old but also highly developed. In Australia, Tamil has a large personnel and resource base.

Learning Tamil provides the opportunity for students to identify themselves with the local Tamil community and their activities, and also to understand the Tamil culture and tradition. This would help to build a rich multicultural society in Australia.

The study of Tamil provides access to an important cultural and linguistic heritage and can provide a pathway for students into a number of post-secondary options. Employment options may include areas such as tourism, finance, services and business.

3 Continuum of Learning for Tamil Stage 6 Students



Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC. *New Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

The New South Wales curriculum provides opportunities for students to study a language or languages from Early Stage 1 through to Stage 6.

In the K–6 (Stages 1–3) Human Society and Its Environment key learning area, students develop an awareness of languages and may learn about the world through the study of a language.

In Years 7–10, a language is a mandatory component of the School Certificate, with students being required to complete 100 hours of language study.

Stage 6 offers students the opportunity to continue the study of a language at Continuers level. Students may also begin the study of a language in Stage 6.

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC. New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

4 Aims

The aims of the syllabus are to develop the student's:

- ability to use Tamil to communicate with others;
- understanding and appreciation of the cultural contexts in which Tamil is used;
- ability to reflect on their own culture(s) through the study of other cultures;
- understanding of language as a system;
- ability to make connections between Tamil and English, and/or other languages;
- cognitive, learning, and social skills;
- potential to apply Tamil to work, further study, training, or leisure.

5 Objectives

The student should be able to achieve the following objectives:

Objective 1 — exchange information, opinions, and experiences in Tamil

Objective 2 — express ideas through the production of original texts in Tamil

Objective 3 — analyse, process, and respond to texts that are in Tamil

Objective 4 — understand aspects of the language and culture of Tamil-speaking communities

Meeting these objectives will involve using the skills of listening, speaking, reading, and writing, either individually or in combination, and being able to move between Tamil and English.

6 Course Structure

The Preliminary Course (120 indicative hours)

The Preliminary course has, as its organisational focus, themes and associated topics. The student's skills in, and knowledge and understanding of, Tamil will be developed through tasks associated with a range of texts and text types that reflect the themes and topics. The student will also gain an insight into the culture and the language of Tamil-speaking communities through the study of a range of texts.

The HSC Course (120 indicative hours)

The HSC course focuses on the three prescribed themes and associated topics. The student will gain a broader and deeper understanding of Tamil and will extend and refine their communication skills in the language, as they expand the range of tasks, texts and text types studied, the student's knowledge and understanding of the culture and the language of Tamil-speaking communities will develop further.

7 Objectives and Outcomes

The outcomes listed below represent the knowledge, skills and understanding, that the student will achieve by the end of the HSC course based on this syllabus. The outcomes have been linked to one objective but may derive from more than one. The degree to which the student achieves these outcomes will be reported in the performance scale.

7.1 Table of Objectives and Outcomes

Objectives	Outcomes
The student will: 1. exchange information, opinions, and experiences in Tamil	The student: 1.1 uses a range of strategies to maintain communication 1.2 conveys information appropriate to context, purpose and audience 1.3 exchanges and justifies opinions and ideas on known topics 1.4 reflects on aspects of past, present and future experience
2. express ideas through the production of original texts in Tamil	2.1 applies knowledge of language structures to create original text 2.2 describes, narrates and reflects on real or imaginary experiences in the past, present or future 2.3 organises and sequences ideas and information
3. analyse, process, and respond to texts that are in Tamil	3.1 identifies and conveys the gist, main points, supporting points and detailed items of specific information 3.2 infers point of view, attitudes or emotions from language and context 3.3 summarises, interprets and evaluates information 3.4 compares and contrasts aspects of texts
4. understand aspects of the language and culture of Tamil-speaking communities	4.1 recognises and employs language appropriate to different social contexts 4.2 identifies values, attitudes and beliefs of cultural significance 4.3 reflects upon significant aspects of language and culture

7.2 Key Competencies

The Tamil Stage 6 Continuers course provides a powerful context within which to develop general competencies considered essential for the acquisition of effective, higher-order thinking skills necessary for further education, work and everyday life.

Key competencies are embedded in the *Tamil Continuers Stage 6 Syllabus* to enhance student learning. The key competencies of **communicating ideas and information** and **collecting, analysing and organising information** reflect core skills in language learning and are explicit in the objectives and outcomes of the syllabus. The other key competencies are developed through the methodology of the syllabus and through classroom pedagogy. Students interact with each other, and through this interaction, the key competencies, **planning and organising activities** and **working with others and in teams**, are developed. In interacting with others via communications technology, the student will develop the key competency of **using technology**. The skills associated with the analysis of texts, such as the ability to comprehend meaning from context and using a dictionary, contribute towards the student's development of the key competency **solving problems**.

8 Content of Tamil Preliminary and HSC Courses

8.1 Themes, Topics and Sub-topics

There are three prescribed themes:

- the individual
- the Tamil-speaking communities
- the changing world.

Each theme has a number of prescribed topics and suggested sub-topics. The placement of topics under one or more of the three themes is intended to provide a particular perspective or perspectives for each of the topics. The suggested sub-topics expand on the topics and provide guidance to students and teachers on how the topics may be treated.

The theme *the individual* enables the student to explore aspects of their personal world, for example, sense of self, aspirations, personal values, opinions, ideas, and relationships with others. This theme also enables the student to study topics from the perspective of other individuals.

The theme *the Tamil-speaking communities* explores topics from the perspective of groups within those communities or the communities as a whole, and encourages the student to reflect on their own culture and other cultures.

The theme *the changing world* enables the student to explore change as it affects aspects of the world of work and other topics, for example, changing lifestyles and status of women.

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC.
New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

8.1.1 Table of Themes and Topics

Theme: the individual	Theme: the Tamil-speaking communities	Theme: the changing world
<p>Topics:</p> <ul style="list-style-type: none"> • personal identity, eg: <ul style="list-style-type: none"> – personal details and qualities – family and friends – daily life – free time and leisure activities – relationships • personal views and opinions, eg: <ul style="list-style-type: none"> – views on the future – cultural differences – personal priorities/preferences (extended family living away from home) • education and aspirations, eg: <ul style="list-style-type: none"> – school – further studies – work experience and careers 	<p>Topics:</p> <ul style="list-style-type: none"> • culture and traditions, eg: <ul style="list-style-type: none"> – family values – attire and appearance – social interaction – festivals and ceremonies • the past and present, eg: <ul style="list-style-type: none"> – famous persons and events – places of historical importance • the arts and entertainment, eg: <ul style="list-style-type: none"> – film – radio – television – sports and recreation – modern short stories – folk tales – fables and legends • travel and tourism in a Tamil-speaking country, eg: <ul style="list-style-type: none"> – travel – banking – shopping – health – obtaining assistance and advice – visiting friends – studying in a Tamil-speaking country 	<p>Topics:</p> <ul style="list-style-type: none"> • changing lifestyles, eg: <ul style="list-style-type: none"> – family life – food – care of children/the aged – activities (children, parents) • status of women, eg: <ul style="list-style-type: none"> – the role of women as depicted in literature – significant women in the 20th century – the changing role of women and its impact on society • the world of work, eg: <ul style="list-style-type: none"> – different types of work – workplace conditions – employment opportunities

8.2 In-depth Study

The student will be required to undertake one in-depth study in the HSC course. The in-depth study has been designed to enable the student to extend their understanding of an aspect or aspects of one of the topics or sub-topics listed in the table above, or to explore links between two or more of these topics or sub-topics.

The in-depth study may provide the student with opportunities to make comparisons between their learning and personal experience. It is expected that at least three different texts will form the basis of the in-depth study, so that the student is able to explore their chosen subject in sufficient depth. The student may refer to the Tamil resources list published on the Board of Studies website (www.boardofstudies.nsw.edu.au).

The texts chosen to support the in-depth study will depend upon the availability of appropriate resources. Texts could include, for example, film, newspaper article, documentary, short story, song, or oral history, either in their original form, or adapted.

The in-depth study texts may involve some reference to text in English, such as sub-titled films, or supporting articles and/or information. However, the student will be expected to present and discuss the in-depth study in Tamil. Refer to the HSC External Examination Specifications for further information.

8.3 Tasks

This syllabus recognises the importance of tasks as an organising principle in structuring a program that allows the student to work towards meeting the objectives and outcomes.

Tasks, which are broadly defined as opportunities for the purposeful use of language, must be selected and designed so that the student can develop and demonstrate knowledge, skills, and understanding at increasingly complex levels.

Tasks can be described as having four elements:

- a purpose (a reason for undertaking the task that goes beyond the practice of the language for its own sake)
- a context (this may be real, simulated, or imaginary, and include aspects such as where, when, who is involved)
- a process (thinking, problem-solving, creating)
- a product (a result that can be described in terms of achievement of the purpose of the task and in the student's overall cognitive development).

8.4 Text Types

The student will be expected to be familiar with the following text types. Text types indicated with an asterisk (*) are those that the student may be expected to produce in the external examination. In their teaching and learning program, teachers may introduce the student to a wider range of text types than are presented here.

advertisement	invitation	report*
announcement	journal/diary entry*	review*
article*	map	song
chart	menu	story/narrative account*
conversation*	news item	survey
discussion*	note/message*	table
editorial	personal profile*	text of an interview*
email	play	text of a speech*
form	poem	timetable
formal letter*	postcard*	webpage
informal letter*	recipe	

8.5 Vocabulary

Although there is no prescribed vocabulary list, the student should be familiar with a range of vocabulary relevant to the topics prescribed in the syllabus.

8.6 Dictionaries

The student should be encouraged to use dictionaries. It is expected that teachers will assist the student to develop the necessary skills and confidence to use dictionaries effectively.

Suitable editions are published with the resources on the Board of Studies website (<http://www.boardofstudies.nsw.edu.au>). Further information on the use of dictionaries in examinations is provided in the Assessment section of this syllabus under External Examination.

8.7 Grammar

Grammar can be described as the organisation of, and relationship between, all the elements that constitute a language as it functions.

There are many different theories of grammar and a number of different approaches towards its teaching and learning. The categories used below are not intended to promote any particular theory of grammar or to favour one methodology over another.

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC.
New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

It is recognised that students will already have acquired a significant understanding of the function of grammar in Tamil through prior knowledge or study of Tamil.

However, developing students' ability to convey meaning effectively in a range of contexts will necessarily involve extending their awareness of the system of structures underlying the language, as well as their ability to apply and adapt this knowledge.

The following grammatical structures are those that students studying Tamil in a Continuers course are expected to recognise and use.

Grammatical item	Sub-elements	Example(s)
Verb	inflectional categories	
	first person	வந்தேன்
	second person	வருகிறாய்
	third person	வந்தான்
	number	
	singular	வினையாடினான், பறந்தது
	plural	வினையாடினார்கள், பறந்தன
	gender	
	masculine	பாடினான்
	feminine	பாடினாள்
	rational plural	பாடினார்கள்
	irrational plural	பாடின
	aspect	
	continuous	தூங்கிக்கொண்டிருந்தான்
	perfect	செய்திருக்கிறேன்
	reflexive	பார்த்துக்கொள்
	definitive	வந்து விட்டார்
	tense	
	past	நடந்தான்
	present	நடக்கிறான்
future	நடப்பான்	
voice		
active	கட்டினான்	
passive	கட்டப்பட்டது	
mood		
imperative	படியுங்கள்	
conditional	வந்தால்	
optative	வாழ்க	
permissive	செய்யலாம்	
prohibitive	செய்யவேண்டாம்	
potential	பெய்யக்கூடும்	
personal verbs	விரும்புகிறேன்	

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC.
New Assessment and Reporting information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

	impersonal verbs affirmative negative interrogative participles	பிடிக்காது போனான் போகான், போகவில்லை வந்தானா, படித்தாயோ வருகின்ற, படித்த
Nouns	rational irrational common proper inflectional categories gender number case inflectional models adjectival verbal	மனிதன் பறவை மரம் பலா ஆசிரியன், ஆசிரியை நண்பன், நண்பர்கள், பக, பகக்கள் புத்தகம், புத்தகத்தை, புத்தகத்தால் நாட்டுப்பற்று இருக்கை, நடத்தை
Pronouns	personal possessive demonstrative determinative indefinite	நான், நீ, அவன் எனது, உங்களுடையது, அவனின் அந்த, இந்த எல்லா, ஒவ்வொரு பல, சில
Quantifiers	cardinal numbers ordinal numbers measurement terms indefinite terms mathematical terms question markers	ஒன்று, இரண்டு முதலாவது, இரண்டாவது மைல், மீட்டர், ரூபாய் பல, சில தசமம், பின்னம் யார், எங்கே
Adjectives	qualitative verbal degree comparative superlative	அழகிய, அழகான அலங்கரிக்கப்பட்ட அதனிலும் சிறந்தது, அதைவிடச் சிறந்தது அவனைக்காட்டிலும் பெரியன் எல்லாவற்றிலும் சிறந்தது, அதுவே சிறந்தது
Adverbs	manner participial verb	அழகாக, விரைவாக, விரைவாய் ஓடி
Postpositions		கீழே, மேலே, உள்ளே
Cohesive devices		ஆலும், எனினும், ஆனால், உம்

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC. New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

Interjections		அட்டா, ஐயோ
Sentences	nominal dative verbal	இவர் என் அப்பா இவருக்கும் எனக்கும் சண்டை நான் கதை சொன்னேன்
Clauses and phrases	conditional time purpose cause effect	கண்டால் சென்ற பொழுது சந்திப்பதற்கு பெய்த படியால் பயனாக
Agreement	mixed gender mixed person	அவன் தாயுடன் வந்தான் நான் எனது நண்பனுடன் சென்றேன்
Time markers		இன்று, பின்பு
Direct and indirect speech		“நான் நாளை உன்னைச் சந்திப்பேன்” என்று சொன்னான் தான் என்னை மறுநாள் சந்திப்பதாகச் சொன்னான்
Consonants	classification, kinds and clusters	வல்லினம், மெல்லினம், இடையினம் இன எழுத்துகள்

9 Course Requirements

For the Preliminary course:

- 120 indicative hours are required to complete the course.

For the HSC course:

- the Preliminary course is a prerequisite
- 120 indicative hours are required to complete the course
- themes and topics are prescribed for study.

10 Post-school Opportunities

The study of Tamil provides the student with knowledge, understanding and skills that form a valuable foundation for a range of courses at university and other tertiary institutions.

11 Assessment and Reporting

PLEASE NOTE

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus refer to the 2009 HSC. New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

11.1 Requirements and Advice

The information in this section of the syllabus relates to the Board of Studies' requirements for assessing and reporting achievement in the Preliminary and HSC courses for the Higher School Certificate.

Assessment is the process of gathering information and making judgements about student achievement for a variety of purposes.

In the Preliminary and HSC courses those purposes include:

- assisting student learning
- evaluating and improving teaching and learning programs
- providing evidence of satisfactory achievement and completion in the Preliminary course
- providing the Higher School Certificate results.

Reporting refers to the Higher School Certificate documents received by students that are used by the Board to report both the internal and external measures of achievement.

NSW Higher School Certificate results will be based on:

- **an assessment mark** submitted by the school and produced in accordance with the Board's requirements for the internal assessment program
- **an examination mark** derived from the HSC external examinations.

Results will be reported using a course report containing a performance scale with bands describing standards of achievement in the course.

The use of both internal assessment and external examinations of student achievement allows measures and observations to be made at several points and in different ways throughout the HSC course. Taken together, the external examinations and internal assessment marks provide a valid and reliable assessment of the achievement of the knowledge, understanding and skills described for each course.

Standards Referencing and the HSC Examination

The Board of Studies will adopt a standards-referenced approach to assessing and reporting student achievement in the Higher School Certificate examination.

The standards in the HSC are:

- the knowledge, skills and understanding expected to be learned by students – the *syllabus standards*
- the levels of achievement of the knowledge, skills and understanding – the *performance standards*.

Both *syllabus standards* and *performance standards* are based on the aims, objectives, outcomes and content of a course. Together they specify what is to be learned and how well it is to be achieved.

Teacher understanding of standards comes from the set of aims, objectives, outcomes and content in each syllabus together with:

- the performance descriptions that summarise the different levels of performance of the course outcomes
- HSC examination papers and marking guidelines
- samples of students' achievement on assessment and examination tasks.

11.2 Internal Assessment

The internal assessment mark submitted by the school will provide a summation of each student's achievements measured at points throughout the course. It should reflect the rank order of the student and relative differences between students' achievements.

Internal assessment provides a measure of the student's achievement based on a wider range of syllabus content and outcomes than may be covered by the external examination alone.

The assessment components, weightings and task requirements to be applied to internal assessment are identified on page 24. They ensure a common focus for internal assessment in the course across schools, while allowing for flexibility in the design of tasks. A variety of tasks should be used to give the student the opportunity to demonstrate outcomes in different ways and to improve the validity and reliability of the assessment.

11.3 External Examinations

In Tamil Stage 6, the external examination consists of an oral examination and a written examination. The specifications for the examination in Tamil Stage 6 begin on page 25.

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC. *New Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

The external examination provides a measure of student achievement in a range of syllabus outcomes that can be reliably measured in an examination setting.

The external examination and its marking and reporting will relate to syllabus standards by:

- providing clear links to syllabus outcomes
- enabling the student to demonstrate the levels of achievement outlined in the course performance scale
- applying marking guidelines based on established criteria.

11.4 Board Requirements for the Internal Assessment Mark in Board Developed Courses

For each course, the Board requires schools to submit an assessment mark for each candidate.

The collection of information for the HSC internal assessment mark must not begin prior to the completion of the Preliminary course.

The Board requires that the assessment tasks used to determine the internal assessment mark must comply with the components, weightings and types of tasks specified in the table on page 24.

Schools are required to develop an internal assessment program that:

- specifies the various assessment tasks and the weightings allocated to each task
- provides a schedule of the tasks designed for the whole course.

The school must also develop and implement procedures to:

- inform students in writing of the assessment requirements for each course before the commencement of the HSC Course
- ensure that students are given adequate written notice of the nature and timing of assessment tasks
- provide meaningful feedback on students' performance in all assessment tasks
- maintain records of marks awarded to each student for all assessment tasks
- address issues relating to illness, misadventure and malpractice in assessment tasks
- address issues relating to late submission and non-completion of assessment tasks
- advise students in writing if they are not meeting the assessment requirements in a course and indicate what is necessary to enable the students to satisfy the requirements
- inform students about their entitlements to school reviews and appeals to the Board
- conduct school reviews of assessments when requested by students
- ensure that students are aware that they can collect their Rank Order Advice at the end of the external examinations at their school.

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC. New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

11.5 Assessment Components, Weightings and Tasks

Preliminary Course

The suggested components, weightings and tasks for the Preliminary course are detailed below.

Component	Weighting	Suggested tasks
Speaking (Objectives 1 and 4)	20	listening and reading comprehensions, oral presentations, conversations, written observations, interviews, video analysis, observations, questionnaires, discussions, letters, diary entries, notes and reports
Listening and responding (Objective 3)	30	
Reading and responding (Objectives 1 and 3)	40	
Writing in Tamil (Objective 2)	10	
Marks	100	

HSC Course

The internal assessment mark for Tamil Stage 6 is to be based on the HSC course only. Final assessment should be based on a range and balance of tasks.

Component	Weighting	Suggested tasks
Speaking (Objectives 1 and 4)	20	conversations, discussions role-plays, interviews, oral presentations
Listening and responding (Objective 3)	25	listening comprehensions, letter, video, song, film analysis, discussions, interviews
Reading and responding (Objectives 1 and 3)	40	reading comprehensions, questionnaires
Writing in Tamil (Objective 2)	15	diary entries, notes, monologues, written observations, questionnaires, written reports
Marks	100	

One task may be used to assess several components. It is suggested that 3–5 tasks be sufficient to assess the HSC course outcomes.

11.6 HSC External Examination Specifications

The external examination consists of:

- an oral examination
- a written examination.

Oral Examination (approximately 15 minutes)

Purpose

The oral examination is designed primarily to assess the student's knowledge and skill in using spoken Tamil. It relates to Objectives 1 and 4.

Specifications

The oral examination has two sections.

Section I: Conversation (approximately 7 minutes)

The examination will begin with a conversation between the student and the examiner(s). It will consist of a general conversation about the student's personal world, for example, life, family and friends, interests, and aspirations.

Section II: Discussion (approximately 8 minutes)

After the conversation, the student will indicate to the examiner(s) the subject of the in-depth study chosen for the discussion. In the discussion, the student will be expected to explore with the examiner(s) the subject of the in-depth study, and refer to the texts studied. The student may also wish to refer to personal experiences related to the subject of the in-depth study.

The student may support the conversation and discussion with objects such as photographs, pictures, and maps. Notes and cue cards are not permitted.

Written Examination (3 hours, including 10 minutes reading time)

The student is allowed to use monolingual and/or bilingual printed dictionaries in the written examination.

The written examination has three sections.

Section I: Listening and responding

Purpose

Section I of the written examination is designed primarily to assess the student's knowledge and skill in analysing information from spoken texts. It relates to Objective 3.

The student will be expected to demonstrate understanding of general and specific information from spoken texts and to respond, in English in Part A and Tamil in Part B, to questions on this information. The questions may require the student to identify information related to:

- the context, purpose, and audience of the text

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC. New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

- aspects of the language of the text (eg tone, register, knowledge of language structures).

Specifications

Section I of the written examination has two parts, Part A and Part B. The texts in both parts will be related to one or more of the prescribed themes.

The student will hear five to seven texts in Tamil covering a number of text types. The total listening time, for one reading of the texts without pauses, will be approximately 7 to 8 minutes.

Some texts will be short; that is, one reading of each text will be approximately 35 to 45 seconds. Some texts will be longer; that is, one reading of each text will be approximately 90 to 120 seconds. Each text will be heard twice. There will be a pause between the first and second readings in which the student may take notes. The student will be given sufficient time after the second reading to complete responses.

The student will be expected to respond to a range of question types, such as completing a table, chart, list, or form, or responding to a message, open-ended questions, or multiple-choice items.

Part A

There will be two to four short texts followed by one longer text.

Questions on the texts will be phrased in English for responses in English.

Part B

There will be one short text followed by one longer text.

Questions on the texts will be phrased in English and Tamil for responses in Tamil.

Section II: Reading and responding

Purpose

Section II of the written examination is designed primarily to assess the student's knowledge and skill in analysing information from written texts, and in analysing and exchanging information in response to a text. It relates to Objectives 1 and 3.

In Part A, the student will be required to demonstrate understanding of written texts. The student may be required to extract, summarise, and/or evaluate information from two texts. The student may be required to respond critically to the texts and to compare and/or contrast aspects of both texts.

In Part B, the student will be expected to demonstrate both an understanding of a written text and the ability to exchange information, by responding in Tamil to information provided in the text.

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC. New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

Specifications

Section II of the written examination has two parts, Part A and Part B. The texts in both parts will be related to one or more of the prescribed themes.

Part A

The student will be required to read two texts in Tamil of 400 to 500 words in total. The texts will be different in style and purpose but may be related in subject-matter or context.

Questions on the texts will be phrased in English for responses in English.

Part B

The student will be required to read a short text (150 words) in Tamil, for example, a letter, message, advertisement, or notice. The student will be required to exchange information in response to questions, statements, comments, and/or other specific items in the written text. The question will specify a purpose, a context, and an audience. The student will be required to produce a text type drawn from those prescribed for productive use in the syllabus.

The student will be expected to write a response of 150 to 200 words in Tamil.

The task will be phrased in English and Tamil for a response in Tamil.

Section III: Writing in Tamil

Purpose

Section III of the written examination is designed primarily to assess the student's ability to express ideas through the production of original text in Tamil. It relates to Objective 2.

Specifications

The student will be required to write a text involving the presentation of ideas and/or information and/or opinions. There will be a choice of two to four questions, which will be related to one or more of the prescribed themes. Questions will accommodate a range of student interests and will be set to ensure that the student is given opportunities to produce different kinds of writing (eg informative, imaginative, persuasive, or descriptive) by, for example:

- having different purposes, audiences, and contexts
- requiring different text types (see the list of text types for productive use).

The student will be expected to write a response of 200 to 250 words in Tamil.

The tasks will be phrased in English and Tamil for a response in Tamil.

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC.
New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

11.7 Summary of Internal and External Assessment

Internal Assessment	Weighting	External Assessment	Weighting
Speaking (Objectives 1 and 4)	20	<ul style="list-style-type: none"> • An oral examination consisting of: <ul style="list-style-type: none"> – Conversation – Discussion • A written examination consisting of: <ul style="list-style-type: none"> – Listening and responding <ul style="list-style-type: none"> Part A Part B – Reading and responding <ul style="list-style-type: none"> Part A Part B – Writing in Tamil 	15
Listening and responding (Objective 3)	25		10
Reading and responding (Objectives 1 and 3)	40		20
Writing in Tamil (Objective 2)	15		10
		20	10
		15	
Marks	100	Marks	100

Tamil Continuers Stage 6 Syllabus

The assessment and HSC examination requirements detailed in this syllabus apply to the 2009 HSC. New *Assessment and Reporting* information will apply to this syllabus for the 2010 HSC and beyond.

11.8 Summary of Examination Specifications

Oral Examination	Time allocation – 15 minutes
Section I: Conversation Section II: Discussion	Objectives 1 and 4 Weighting – 25%
Written Examination	Time allocation – 3 hours (including 10 minutes reading time)
Section I: Listening and responding	Objective 3 Part A Weighting – 20% <ul style="list-style-type: none">• three to five texts in Tamil with responses in English Part B Weighting – 10% <ul style="list-style-type: none">• two texts in Tamil with responses in Tamil
Section II: Reading and responding	Objectives 1 and 3 Part A Weighting – 20% <ul style="list-style-type: none">• two texts in Tamil with responses in English Part B Weighting – 10% <ul style="list-style-type: none">• one text in Tamil with response in Tamil
Section III: Writing in Tamil	Objective 2 Weighting – 15% <ul style="list-style-type: none">• original text to be written in Tamil

11.9 Criteria for Judging Performance

Oral Examination

Section I: Conversation and Section II: Discussion

When judging performance in the oral examination, the examiner(s) will take into account the extent to which the student demonstrates:

- the capacity to maintain a conversation and discussion (comprehension, communication strategies)
- relevance and depth of treatment of information, opinions, comment
- clarity of expression (pronunciation, intonation, stress)
- accuracy of vocabulary and sentence structures
- range and appropriateness of vocabulary and sentence structures.

Written Examination

Section I: Listening and responding

Part A

When judging performance in this part, the examiner(s) will take into account the extent to which the student demonstrates the capacity to:

- understand general and specific aspects of texts by identifying and analysing information and conveying the information accurately and appropriately.

Part B

When judging performance in this part, the examiner(s) will take into account the extent to which the student demonstrates the capacity to:

- understand general and specific aspects of texts by identifying and analysing information
- convey the information accurately and appropriately.

Section II: Reading and Responding

Part A

When judging performance in this part, the examiner(s) will take into account the extent to which the student demonstrates the capacity to:

- understand general and/or specific aspects of texts, by, for example, comparing, contrasting, summarising, or evaluating and conveying the information accurately and appropriately.

Part B

When judging performance in this part, the examiner(s) will take into account the extent to which the student demonstrates the capacity to:

- understand general and specific aspects of a text by identifying, analysing, and responding to information
- convey information coherently (structure, sequence, accuracy and variety of vocabulary and sentence structure) and appropriately (relevance, use of conventions of text types).

Section III: Writing in Tamil

When judging performance in this section, the examiner(s) will take into account the extent to which the student demonstrates:

- relevance and depth of treatment of ideas, information, or opinions
- accuracy and range of vocabulary and sentence structures
- the capacity to structure and sequence response and use conventions of text types.

11.10 Reporting Student Performance Against Standards

Student performance in an HSC course will be reported against standards on a course report. The course report includes a performance scale for the course describing levels (bands) of achievement, an HSC mark located on the performance scale, an internal assessment mark and an examination mark. It will also show, graphically, the statewide distribution of examination marks of all students in the course.

Each band on the performance scale (except for band 1) includes descriptions that summarise the attainments typically demonstrated in that band.

The distribution of marks will be determined by students' performances against the standards and not scaled to a predetermined pattern of marks.